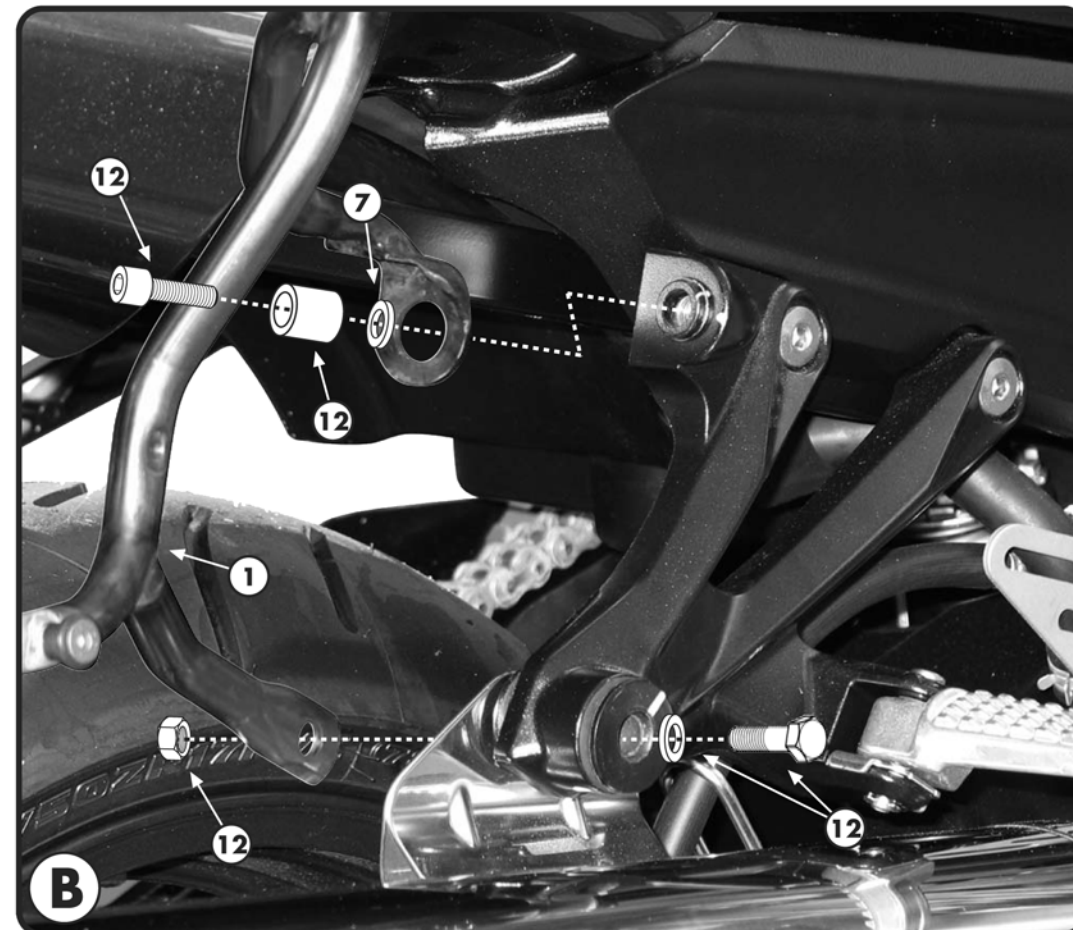
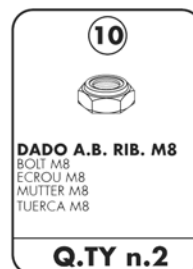
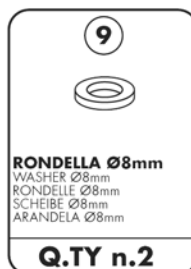
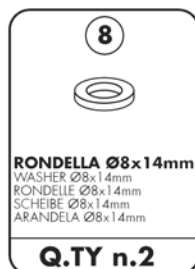
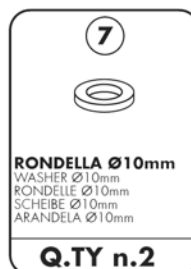
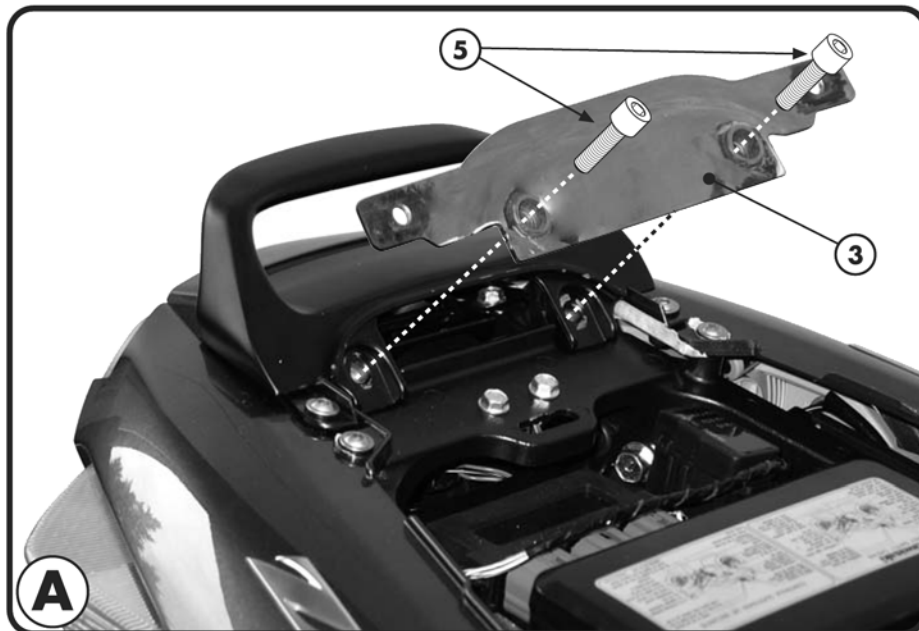
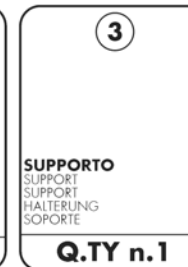


PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
 PORTA MALETAS LATERALES ESPECIFICO

KAWASAKI ZZR1400 2006

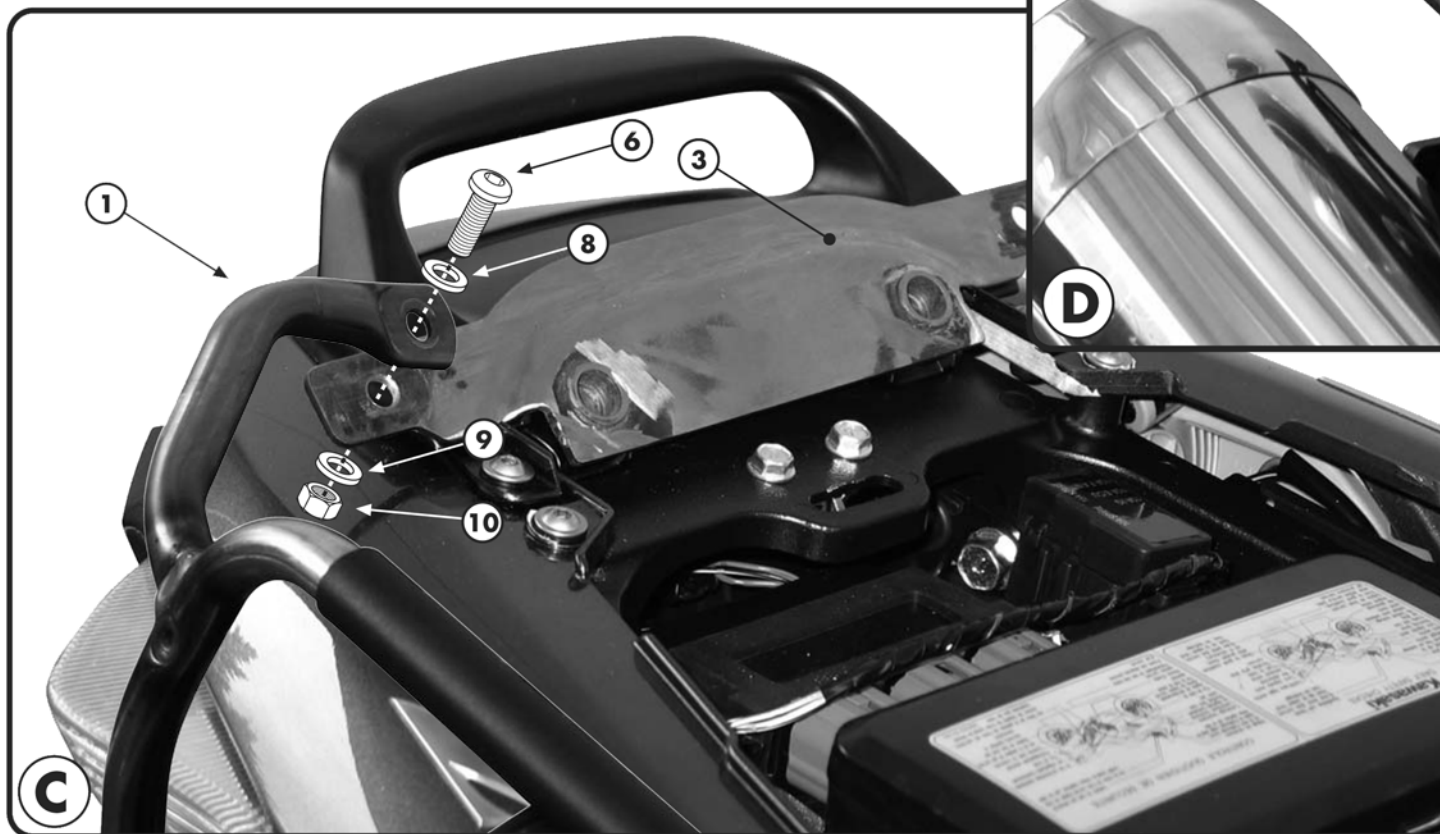
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
 PORTA MALETAS LATERALES ESPECIFICO

KAWASAKI ZZR1400 2006

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 PORTE-VAISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
 PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO

KAWASAKI ZZR1400 2006

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. MONTARE LA PIASTRA N°3 COME INDICATO IN FOTOGRAFIA A;
2. EFFETTUARE I MONTAGGI INDICATI NELLE FOTOGRAFIE B, C E D FACENDO PARTICOLARE ATTENZIONE A NON PERDERE I PARTICOLARI ORIGINALI INTERESSATI NEL MONTAGGIO DEL PORTAVALIGIE LATERALE ED AL LORO CORRETTO POSIZIONAMENTO;
3. SISTEMARE PONTE POSTERIORE, FOTOGRAFIA D, IN MODO DA LASCIARE PIÙ SPAZIO POSSIBILE RISPETTO AL PARAFANGO POSTERIORE;
4. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. MOUNT THE PLATE N°3 AS SHOWN IN PICTURE A;
2. FOLLOW THE MOUNTING STEPS SUGGESTED IN THE PICTURES B, C AND D PAYING ATTENTION NOT TO LOSE THE ORIGINAL PARTS THAT SHOULD BE USED FOR MOUNTING THE SIDE-CASE HOLDER ENSURING THAT YOU POSITION THEM CORRECTLY;
3. ADJUST CROSSBAR, PICTURE B, SO THAT YOU HAVE THE MOST CLEARANCE TO THE REAR FENDER;
4. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. MONTER LA PLATINE N°3 COMME INDIQUE EN PHOTO A ;
2. EFFECTUER LES MONTAGES INDIQUEES EN PHOTO B, C ET D EN FAISANT PARTICULIEREMENT ATTENTION A NE PAS PERDRE LES PIÉCES D'ORIGINE CONCERNÉES PAR LE MONTAGE DES SUPPORTS VALISES AINSI QUE LEUR POSITIONNEMENT CORRECT ;
3. METTRE LE PONT POSTÉRIEUR, PHOTO B, DE FAÇON A GAGNER DE LA PLACE PRES DE FEU ARRIERE;
4. DE TOUTES LES VIS. TERMINER LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE

D BAUANLEITUNG

1. MONTIEREN SIE DIE PLATTE NR. 3 WIE IM BILD A BESCHRIEBEN;
2. FOLGEN SIE DEN MONTAGEHINWEISEN VON BILDERN B, C UND D; ACHTEN SIE DARAUF, DAS SIE DIE ORIGINAL TEILE (NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE DES SEITENKOFFERTRÄGER) NICHT VERLIEREN UND AUF DIE KORREKTE POSITIONIERUNG;
3. BAUEN SIE DIE HINTERE BRÜCKE SO EIN, DASS SIE GENÜGENDE PLATZ ZUM SCHUTZBLECH HABEN;
4. ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. MONTAR LA PALCA N° 3 TAL Y COMO SE INDICADO EN LA FOTOGRAFÍA A;
2. EFECTUAR EL MONTAJE INDICADO EN LA FOTOGRAFÍA B, C, E Y D PRESTANDO PARTICULAR ATENCIÓN EN EL LADO CORRECTO DEL PORTAMALETAS LATERAL (DERECHO / IZQUIERDO)
3. AJUSTAR EL PUENTE POSTERIOR, FOTO B, DE MANERA QUE HAYA EL MAYOR ESPACIO CON PARACHOQUES POSTERIOR;
4. TERMINAR EL MONTAJE ASEGURANDONOS QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTÁN CORRECTAMENTE APRETADOS.